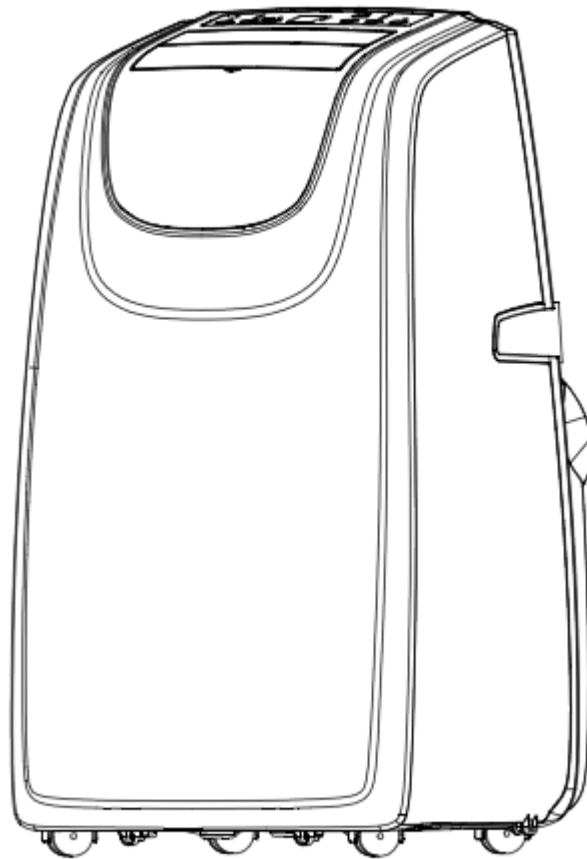


Haier Climatizzatore portatile

Manuale per l'utente



La ringraziamo per aver scelto questo nuovo modello di climatizzatore portatile, e la preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di installare e utilizzare questo apparecchio. Si prega di conservare questo manuale in un luogo sicuro per un riferimento futuro.

Indice

I . Istruzioni di Sicurezza.....	1
II. Funzionalità e Specifiche tecniche.....	3
III. Caratteristiche e identificazione dei pezzi.....	3
IV. Operazioni e Impostazioni.....	5
V. Protezione.....	8
VI. Utilizzo e Trasporto.....	8
VII. Installazione e Riparazione.....	9
VIII. Istruzioni per il drenaggio.....	12
IX. Manutenzione e Servizio.....	14
X. Come conservare il prodotto a fine stagione.....	16
XI. Risoluzione Problemi.....	17
XII. Appendice.....	18

I . Istruzioni di sicurezza

1. L'intero cablaggio deve essere conforme alle normative elettriche locali e nazionali e deve essere installato da un tecnico qualificato. Se avete domande inerenti le seguenti istruzioni, si prega di contattare un tecnico qualificato.
2. L'apparecchio deve essere installato in conformità con le normative di cablaggio nazionali. Controllare l'alimentazione disponibile e risolvere eventuali problemi di cablaggio prima dell'installazione e dell'eventuale funzionamento di questo apparecchio.
3. Per la vostra sicurezza e la protezione, avverrà la messa a terra dell'apparecchio attraverso il collegamento del cavo di alimentazione ad una presa a muro adatta. Se non si è certi che la presa di corrente a casa è correttamente messa a terra, si prega di consultare un tecnico. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di servizio o da personale qualificato in modo da evitare ogni pericolo.
4. Questo apparecchio non è destinato a persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.



ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni quando si utilizza il climatizzatore, si prega di seguire queste semplici precauzioni:

- ※ Esclusivamente per uso interno, è vietato utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi, come bagno, ecc.
- ※ Non rimuovere lo spinotto.
- ※ Non utilizzare un adattatore.
- ※ Non utilizzare una prolunga.
- ※ Non condividere mai la presa di alimentazione con altri apparecchi.
- ※ Non inserire o disinserire la presa di corrente con mani bagnate per evitare scosse di elettricità.
- ※ Non spegnere l'apparecchio tirando la spina.
- ※ Disconnettere il climatizzatore prima di effettuare una riparazione.
- ※ Non smontare, riparare o modificare l'apparecchio senza autorizzazione per evitare danni fisici o all'oggetto, assicurati che sia riparato dal produttore o da un suo incaricato.
- ※ Dopo l'installazione del climatizzatore, assicurarsi che i cavi siano in buone condizioni e inseriti in maniera sicura nelle prese di corrente, assicurando sempre il corretto posizionamento, evitando che qualcuno possa inciamparci oppure staccare la spina.
- ※ Non immettere alcun oggetto nell'apparecchio.
- ※ Non coprire oppure ostruire le prese d'aria in entrata o uscita per evitare il surriscaldamento.
- ※ Non colpire o scuotere l'apparecchio per evitare il danneggiamento.
- ※ Mai spruzzare acqua o avvicinare l'apparecchio a fonti d'acqua per evitare scosse elettriche.
- ※ Mai avvicinare l'apparecchio ad fonti di gas, fuoco o liquidi infiammabili.
- ※ Spostare e installare l'apparecchio con 2 o più persone.
- ※ L'unità deve essere quanto più possibile lontano da fonti di gas, gas infiammabile, fornelli, ed altre fonti di calore.
- ※ Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini dai 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o persone senza esperienza e conoscenza se adeguatamente supervisionate o istruite all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e consci dei pericoli connessi ad esso. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da parte dei bambini non sorvegliati.

Precauzioni

- ※ Assicurarsi che l'apparecchio è posto in un luogo piano ed asciutto. Mantenere la distanza dalle pareti ad almeno 0.5 metri.
- ※ Mantenere l'apparecchio almeno un metro lontano da televisione e radio per evitare interferenza magnetica.
- ※ Non esporre l'apparecchio ai raggi solari per evitare perdita di colore in superficie.
- ※ Non ruotare l'apparecchio per più di 35 gradi o ruotarlo sottosopra mentre lo si trasporta.
- ※ Quando si usa l'apparecchio, mantenere la pompa di scarico in buone condizioni senza pieghe.
- ※ Svotare la cassetta dello scarico della condensa prima di conservare l'apparecchio in modo da prolungarne la durata a fine stagione.
- ※ Non usare spray insetticidi o altri materiali combustibili vicino al climatizzatore.
- ※ Non usare solventi chimici (per esempio Benzene o agenti smaltanti) per lucidare l'apparecchio, non graffiare o danneggiare l'apparecchio.
- ※ Assicurati di staccare la corrente prima di smontare o montare il filtro.

Promemoria: Non usare questo apparecchio in modalità raffreddamento per ambienti superiori ai 35°C.

II. Funzionalità e specifiche tecniche

- ※ Questo apparecchio dispone di modalità di raffreddamento, deumidificazione e ventilazione.
- ※ Questo apparecchio è dotato di 3 livelli di ventilazione accessibili tramite pannello di controllo o tramite il telecomando.
- ※ La temperatura di questo apparecchio va dai 17 ai 30°C.
- ※ Questo apparecchio è dotato di diverse funzioni di protezione come il timer programmato durante la giornata, il ciclo di auto-condensazione, un sensore intelligente di temperatura, una spia per indicare il livello d'acqua massimo accumulato e uno di pericolo etc.

III. Caratteristiche e identificazione dei Pezzi

1. Caratteristiche

- ※ Nuovo look con un disegno più compatto, di classe e alto livello.
- ※ Il deflettore ruota automaticamente e soffia a seconda delle esigenze del consumatore.
- ※ Un aspetto bello e semplice, pensato per la comodità dell'utente con un vano apposito per il telecomando che può essere riposto nel cassetto dietro il corpo dell'apparecchio.
- ※ Semplici operazioni, display digitale al LED e telecomando LCD di lusso.
- ※ Pilastro di soffiaggio e presa universale in grado di proteggere il cavo di alimentazione adeguatamente.
- ※ Funzione Timer giornaliero, suoni unici per ricordare l'accensione e lo spegnimento.
- ※ Protezione di 3 minuti in caso di riavvio del compressore ed altre funzioni di protezione.
- ※ Tubo di scarico e dispositivi di fissaggio unici, installazione semplice.

2. Identificazione dei Pezzi

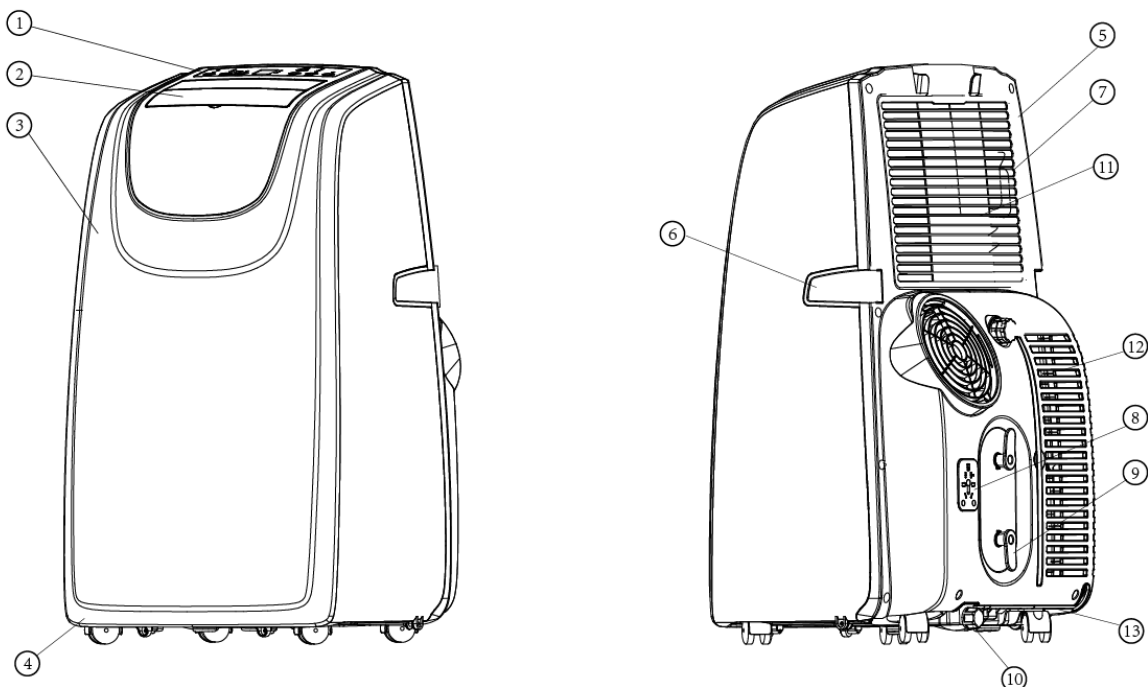


Figura 1

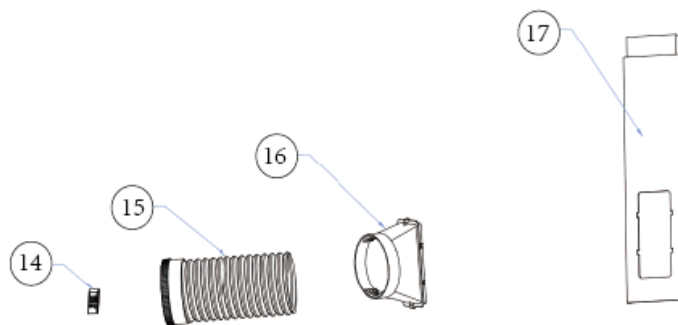


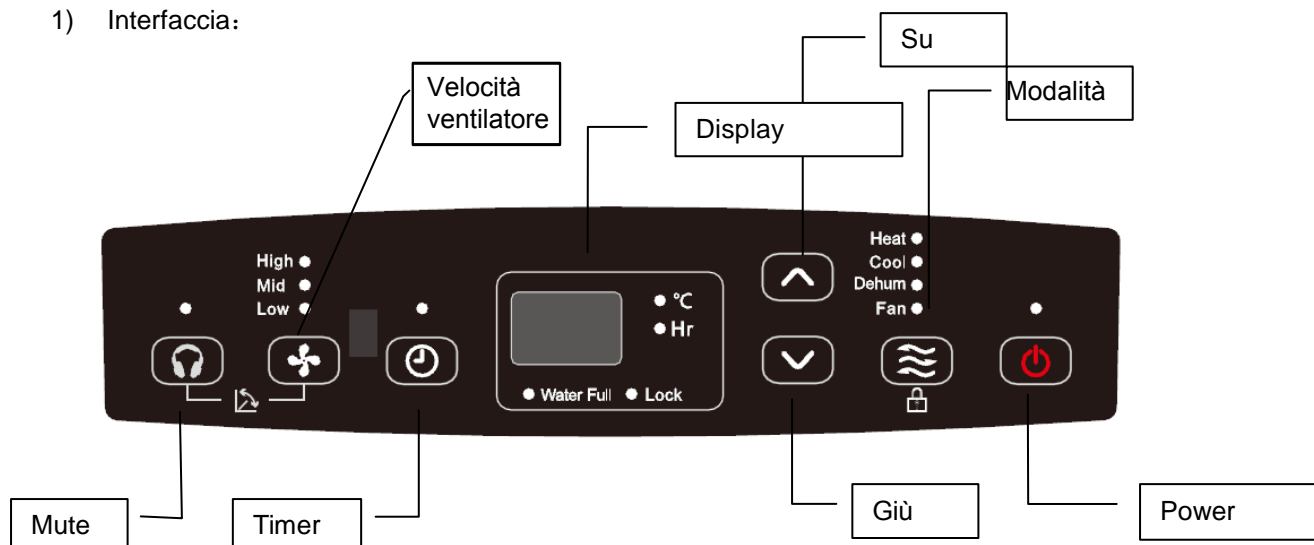
Figura 2

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Pannello di controllo | 12. Cabina filtro inferiore |
| 2. Feritoia orizzontale | 13. Telaio |
| 3. Guscio Anteriore | 14. Telecomando |
| 4. Ruote | 15. Tubo di scarico |
| 5. Guscio Posteriore | 16. Adattatore tubo di scarico |
| 6. Maniglia | 17. Finestra a lamella per chiusura |
| 7. Filtro | |
| 8. Presa Universale | |
| 9. Levette per avvolgere il filo | |
| 10. Foro di scarico e copertura | |
| 11. Cabina filtro superiore | |



















IV. Operazioni e Impostazioni

1. Istruzioni pannello di controllo



1) Interfaccia:




2) Lista Pannello di Controllo:

Icona	Istruzioni	Icona	Istruzioni	Icona	Istruzioni
	Pulsante On/Off		Pulsante Mode		Pulsante Up
	Pulsante Timer		Pulsante Fan speed		Pulsante Down
	Pulsante Mute		Spia velocità ventilazione		Spia accumulo acqua
	Spie luminose Modalità Freddo		Spia ventilazione		Spia modalità deumidificatore
	Spia luminosa per bloccare l'uso ai Child lock		Pulsante Child lock		Finestra Ricezione segnale telecomando
	Display al LED		Timer		Spia temperatura in °C

3) Istruzioni di controllo:

A Pulsante On/Off : Premi per accendere l'apparecchio e tutti gli indicatori si illumineranno sul pannello di controllo e la musica di promemoria sarà attiva, il display visualizzerà la temperatura ambiente;  farà operare l'apparecchio in modalità Cool (raffreddamento) automaticamente, le ventole gireranno alla massima velocità, il pulsante emetterà un suono. Il cambio di modalità può essere fatto premendo sul comando desiderato.

B Pulsante Fan speed : Premere questo pulsante per selezionare la velocità desiderata mostrata di seguito, alta velocità, velocità media e bassa velocità. Quando si preme il tasto della velocità del ventilatore, la macchina eseguirà un ciclo di velocità alta medio-basso-alto.



C Pulsante Mode : Premere il pulsante modalità, la conversione è la seguente:

**Versione con modalità riscaldamento: Raffreddamento ==>Deumidificatore

==>Ventilazione ==>Riscaldamento==>Raffreddamento;


**Versione solo raffreddamento: Raffreddamento ==> Deumidificatore ==> Ventilazione

==> Raffreddamento;

D Pulsante Up  e Pulsante Giù : La temperatura può essere impostata tra 17-30°C nelle modalità di raffreddamento.

Premere una volta il pulsante ▲ oppure ▼ per aumentare o diminuire la temperatura di 1°C.

E Pulsante Timer 

Premere il pulsante  per impostare automaticamente lo spegnimento mentre l'apparecchio è ancora in funzione oppure impostare l'accensione quando l'apparecchio è ancora spento.

F Pulsante Swing 

Premere il pulsante Mute “🔇” + il Pulsante Fan speed “🌀” per accendere o spegnere la funzione oscillazione automatica con un'angolazione tra i 30°~70° e un angolo massimo di 80°.

G Pulsante Child lock 🗝️: premere il pulsante per 3 secondi per accendere la funzione blocco bambini, la spia del "lucchetto" si illuminerà; Premere per altri 3 secondi per cancellare la funzione blocco bambini, la spia del "lucchetto" si spegnerà.

2. Operazioni con il telecomando

1) Le operazioni d'interfaccia di questo telecomando sono le seguenti:

A. Pulsante On/Off: Premere questo pulsante per accendere l'apparecchio oppure per spegnere l'apparecchio quando è in funzione;

B. Pulsante Timer: Premere questo pulsante per impostare l'accensione e lo spegnimento automatico;

C. Pulsante Fan: premere questo pulsante per selezionare la velocità di ventilazione alta, media, bassa (eccetto in modalità deumidificazione)

D. Pulsante Up: premere questo pulsante per aumentare la temperatura o l'impostazione del timer;

E. Pulsante Down: Premere questo pulsante per diminuire la temperatura o l'impostazione del timer.

F. Pulsante Mode: Premere questo pulsante per selezionare la modalità Raffreddamento, Deumidificazione o Ventilazione;

G. Pulsante Mute: in qualsiasi modalità, premi questo pulsante, il ventilatore sarà lento e silenzioso.

H. Pulsante Child lock: Premere questo pulsante per bloccare tutti i pulsanti, la spia luminosa sarà accesa. Quando premi sul pulsante di blocco, gli altri pulsanti non potranno essere usati.

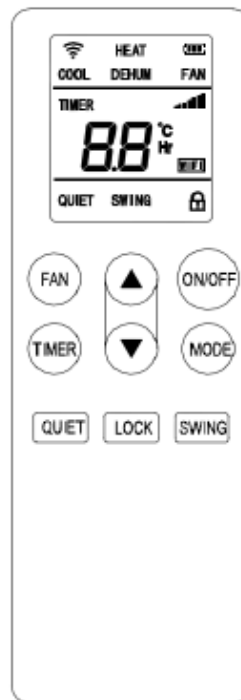
I. Swing: Premere questo pulsante per accendere o spegnere la funzione oscillazione automatica.

2) Installazione Batteria: Prima di utilizzare il telecomando, inserisci le batterie AAA nel telecomando.

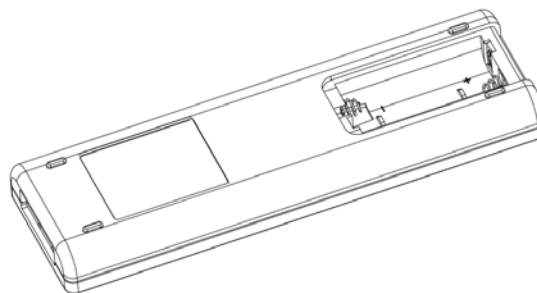
A. Premi e fai scivolare la linguetta dietro al telecomando, in modo da rimuovere la linguetta.

B. Inserisci 2 batterie alcaline AAA nel compartimento della batteria. Assicurati di inserirle nella polarità corretta. figure 3)

C. Reinserisci la linguetta e assicurati che si riagganci nel modo corretto.



Assicurati di inserire le batterie nella polarità corretta



Note:

- Usare solo batterie alcaline. Non usare batterie ricaricabili.
- Quando si sostituiscono le batterie, inserire sempre delle nuove batterie, non lasciare 1 vecchia e 1 nuova.

- Se il climatizzatore non viene usato per lunghi periodi di tempo, rimuovi le batterie dal telecomando.

3) Vano per riporre il telecomando

Questo apparecchio ha una zona per riporre il telecomando (Figura 4). Ricordati di inserire il telecomando nell'area apposita per evitare la perdita del telecomando.

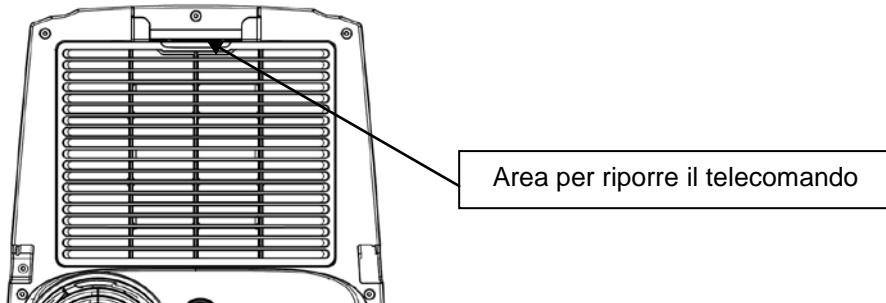


Figura 4



ATTENZIONE

- Se il liquido dalle batterie colasse sulla pelle o sui vestiti, lavali accuratamente, non usare le batterie nel telecomando qualora ci fossero altre perdite.
- Se dovessi ingerire il liquido delle batterie, lavati accuratamente i denti e consulta un medico. I prodotti chimici nelle batterie possono causare ustione ed altri danni alla salute.

V. Protezioni

1. Protezione da pieno d'acqua:

Usa il pulsante Water (Acqua) per avere una protezione da pieno d'acqua, la levetta è sempre su off, mentre la spia di pieno d'acqua e la spia "FL" sul display LED saranno lampeggianti quando sarà azionata.

2. Funzione protezione anti-gelo

Compressore, un motore spruzza acqua spegnendo i compressori quando sono in esecuzione per più di 10 minuti e la temperatura del tubo (Tp) è continuamente $\cong 2 \text{ }^\circ\text{C}$ per 20 secondi in modalità raffreddamento, E4 verrà visualizzato sul display a LED. Una volta che la temperatura del tubo è $\cong 8 \text{ }^\circ\text{C}$, la protezione viene ripristinata allo stato originale, ed il compressore applica 3 minuti di sospensione per proteggerlo.

3. Funzione di protezione con sospensione compressore

Questo apparecchio offre una protezione per il riavvio del compressore. Il compressore può iniziare il processo immediatamente quando l'apparecchio è in funzione la prima volta, e ci possono essere 3 minuti di attesa all'avvio dopo che il compressore viene spento.

4 Sensori auto-diagnosticanti della serpentina e della temperatura della stanza

1) Controlla i sensori la prima volta o durante il funzionamento.

2) Quando i sensori non riescono a rilevare la temperatura della stanza, l'apparecchio si spegnerà e segnalerà sul display l'Errore Code E2;

Quando la Serpentina non riesce a rilevare la temperatura, l'apparecchio si spegnerà e segnalerà sul display Errore Code E1.

Se i sensori rilevano correttamente, l'apparecchio ritornerà al lavoro originale ed entrerà in modalità standby quando acceso.

VI. Utilizzo e Trasporto

1. Come maneggiare e muovere l'apparecchio

1) Impugna le maniglie nel pannello laterale per posizionare l'unità in posizione eretta. (Come mostrato in Figura 5).

Note:

- Non impugnare le feritoie
- Mantenere l'apparecchio in posizione eretta sia nello spostamento che nel utilizzo.
- Svuotare l'acqua nell'apparecchio completamente prima di utilizzare o spostare l'apparecchio per evitare scoli d'acqua e bagnare il pavimento o il tappeto.
- Togliere il telecomando dal suo vano apposito e conservarlo.

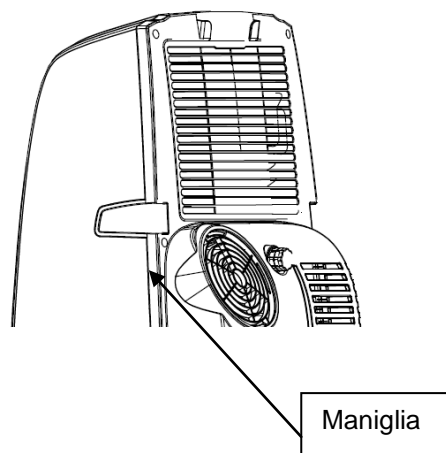


Figura 5

VII. Installazione e Riparazione

1. Installazione

Attenzione: Mantenere il climatizzatore portatile in posizione verticale almeno 2 ore prima dell'installazione. Questo climatizzatore può essere messo al chiuso comodamente; assicurarsi di mantenere l'apparecchio in posizione verticale durante lo spostamento. Il climatizzatore deve essere collocato su una superficie piana e rigida. Non installare o utilizzare questo climatizzatore in bagno o in altri ambienti umidi.

1) Installazione dell'apparato del tubo di scarico e del suo adattatore (Figura 6)

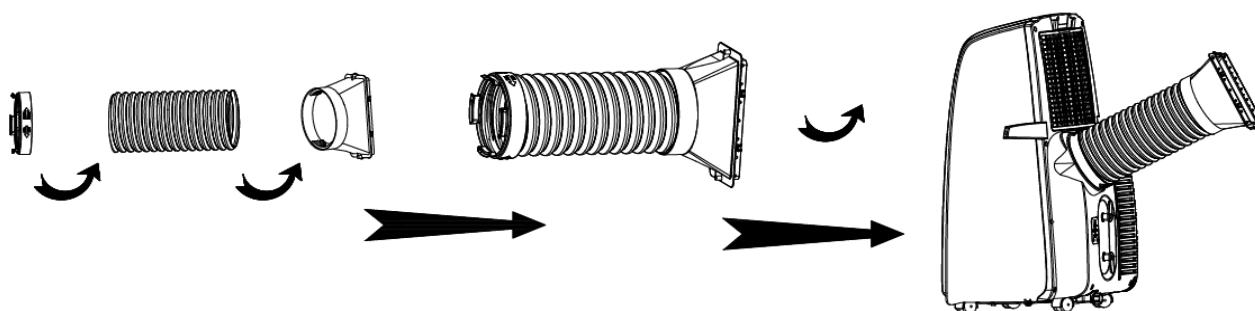


Figura 6

- A. Rimuovi le parti del tubo di scarico e del suo adattatore dalla busta di plastica.
- B. Estendi il tubo di scarico ad un'estremità, avvita la parte rotonda dell'adattatore nel tubo di scarico in maniera anti-oraria (come in Figura 6)

2) Installazione della finestra a lamella

- A. Apri la finestra a metà, inserisci la lamella nella finestra, determina la posizione orizzontale o verticale a seconda dell'apertura della finestra. (Come in Figura 7,8)
- B. Estendi le parti lamellari, regolandole in base alla lunghezza della finestra e fissale con dei chiodi.

Note:

- Fai in modo che le due estremità della finestra a lamella si inseriscano correttamente nei rispettivi binari, in modo da assicurare la chiusura.
- Fissa i chiodi in una buona posizione.

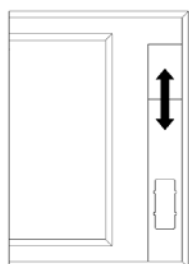


Figura 7



Figura 8

3) Installazione dell'apparecchio

- A. Spostare l'apparecchio unitamente al tubo di scarico di fronte alla finestra e mantieni l'apparecchio ad una distanza di almeno 50cm dai muri o da altri oggetti. (Figura 9).

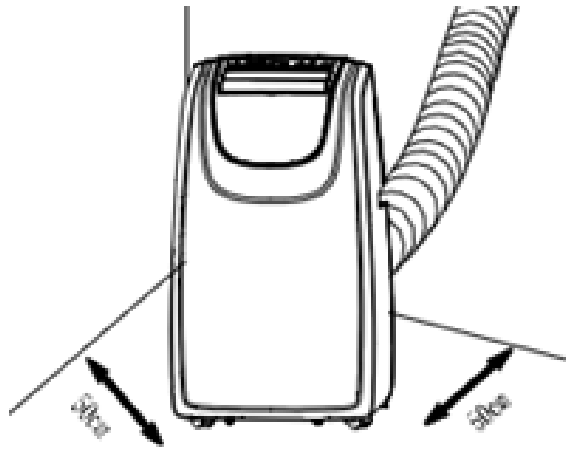


Figura 9

B. Installa l'adattatore rettangolare alla fine del tubo di scarico nell'apposito rettangolo della finestra a lamella, fissalo con dei chiodi e chiudi la finestra (come in Figura 12, 13).

- Allinea le 4 chiusure sulla finestra a lamella con le sue corrispondenti 4 cerniere sull'adattatore del tubo di scarico e mettile insieme, poi fai scorrere l'adattatore verso il basso. (Figura 10 e Figura 11)
- Tappo di auto chiusura 4mm nel vano adattatore. (Figura 11)

Note:

- Fai scivolare l'adattatore verso il basso ed assicurati che l'adattatore sia installato in una buona posizione.
- Avvitare in maniera stretta per evitare una sua caduta
- Il tubo di scarico non può essere piegato o avere flessioni superiori ai 45°, in modo da poter permettere una buona ventilazione del tubo di scarico.

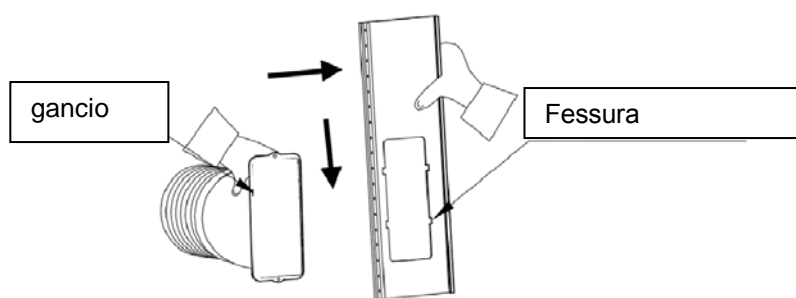


Figura 10

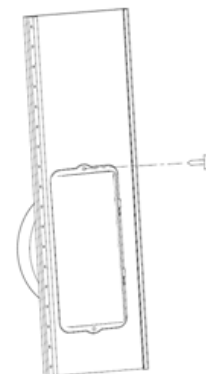


Figura 11

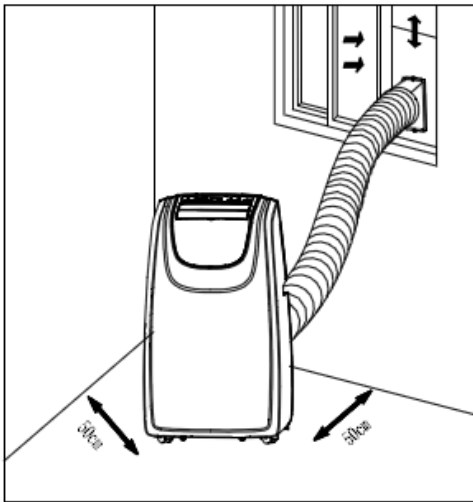


Figura 12

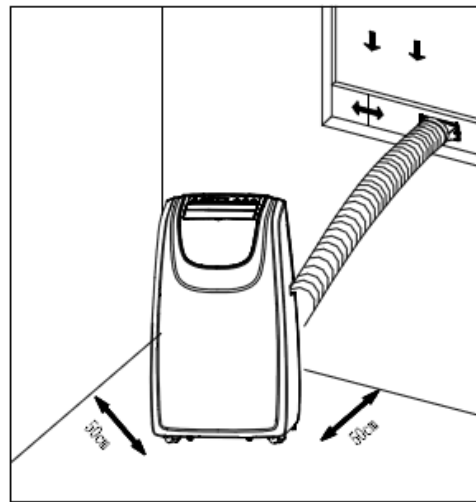


Figura 13

Note Importanti:

Il tubo di scarico è lungo dai 280 millimetri-1500 millimetri e che è determinato dalle specifiche del climatizzatore. Non usare prolungamenti del tubo o sostituirlo con altri tubi diversi in quanto potrebbe influenzare le funzioni del climatizzatore. Il tubo di scarico deve essere posto correttamente o potrebbe portare al surriscaldamento del climatizzatore e al malfunzionamento a causa del tubo di scarico ostruito.

VIII. Istruzioni per il drenaggio

Questo climatizzatore portatile ha due attacchi di scarico, uno superiore ed uno inferiore e possiamo usare due tipi di drenaggio: il drenaggio manuale oppure il drenaggio continuo;

1. Drenaggio Manuale: (Come in Figura 14)

Questo apparecchio è stato progettato con un efficientissimo sistema di auto-evaporazione e si suggerisce di utilizzare il drenaggio manuale in modalità raffreddamento, la condensa si riciclerà nell'unità per garantire acqua sufficiente per riciclare la condensa dell'apparecchio e migliorare le prestazioni del raffreddamento; tuttavia in umidità estrema, il serbatoio di acqua del telaio sarà pieno, e verrà mostrato sul display a LED il simbolo "FL", è sarà necessario scaricare manualmente dal porto di scarico inferiore.

- 1) Metti il vassoio al di sotto del vano dell'acqua situato dietro l'apparecchio.
- 2) Svita il copri drenaggio; scollega il tappo dell'acqua così da far fluire l'acqua all'interno del vassoio.
- 3) Inserisci il tappo e avvitalo saldamente nel vano dell'acqua dopo il drenaggio

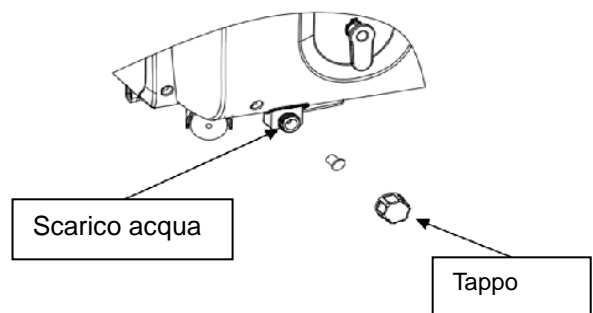


Figura 14

Note:

- Se è necessario muovi l'apparecchio delicatamente per evitare perdite.
- Proteggi il tappo di drenaggio

- Inclina l'apparecchio dolcemente all'indietro quando si sta svuotando l'apparecchio.
- Blocca il foro di scarico quanto prima possibile prima che il vassoio si riempia d'acqua e non possa contenerne altra in modo da evitare perdite e bagnare il pavimento o il tappeto.
- Il tappo dell'acqua e dello scarico devono essere saldamente installati, per evitare che la condensa bagni il pavimento o il tappeto quando l'apparecchio viene riacceso.

2. Scarico continuo: **(metodo fortemente consigliato quando si scarica dalla porta inferiore durante la modalità riscaldamento, perché il sistema di auto-raffreddamento non funziona in modalità riscaldamento)**

- 1) Svita il tappo di scarico (come in Figura 15)
- 2) Connetti il foro di scarico con il tubo di scarico in PVC di $\phi 13\text{mm}$ quanto più in profondità possibile per evitare perdite. (Figura 16).
- 3) Porta il tubo all'esterno.

Note:

- Il tubo di scarico deve essere installato prima che l'apparecchio cominci a funzionare;
- E' consigliato di usare il drenaggio manuale quando l'apparecchio è in modalità raffreddamento, per assicurare che ci sia abbastanza acqua di riciclo per raffreddare il condensatore così da ottimizzare le prestazioni di raffreddamento.
- Inserisci il tubo di scarico in un punto inaccessibile, ma non più in alto del foro di scarico, mantieni il tubo di scarico dritto senza alcuna piega.
- Mantieni il copri tappo di scarico e il suo tappo installati correttamente quando si sta eseguendo il drenaggio continuo.

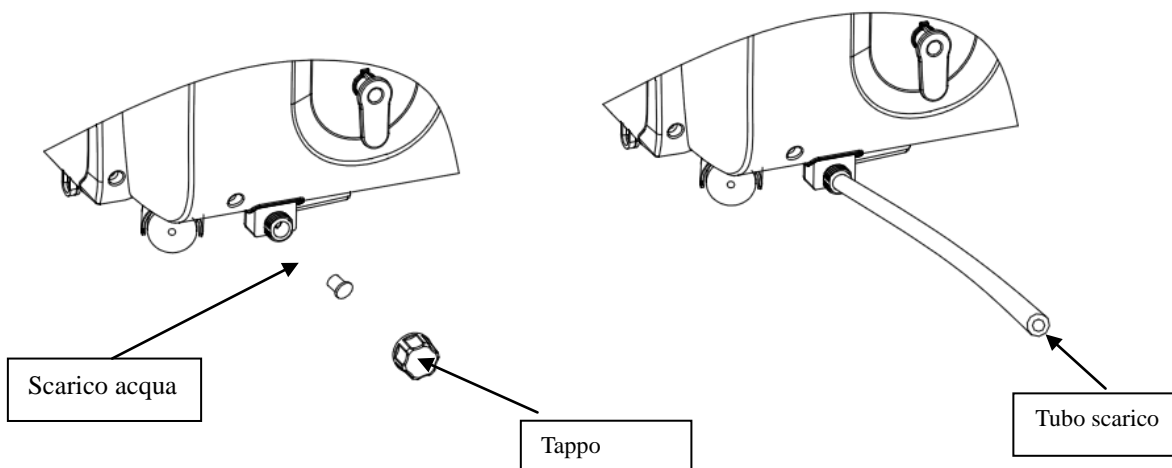


Figura 15

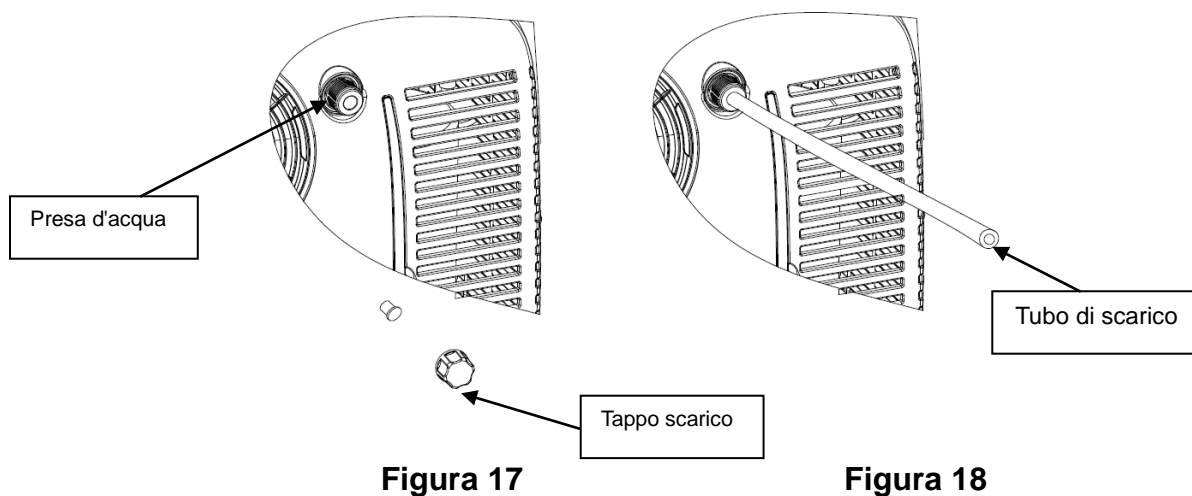
Figura 16

3. Scarico continuo in modalità deumidificatore: **La porta di scarico superiore è la migliore.**

- 1) Svita il tappo di scarico e rimuovi il tappo dell'acqua (come in Figura 17).
- 2) Connetti il foro di scarico con il tubo di scarico in PVC da $\phi 13\text{mm}$, per una profondità di 8mm-10mm (Come in Figura 18).
- 3) Porta il tubo di scarico in bagno o all'esterno.

Note:

- Il tubo di scarico deve essere installato prima che l'apparecchio cominci a funzionare;
- Inserisci il tubo di scarico in un punto inaccessibile, ma non più in alto del foro di scarico, mantieni il tubo di scarico dritto senza alcuna piega.
- Mantieni il copri tappo di scarico e il suo tappo installati correttamente durante il drenaggio continuo.



IX. Manutenzione e il Servizio

Spegni l'apparecchio e tira la spina prima di effettuare la manutenzione o di rimandare l'apparecchio al centro assistenza.

1. Pulizia superficie

Pulisci la superficie dell'apparecchio con un panno morbido ed umido, non usare solventi chimici come alcol o benzina per evitare danni all'apparecchio.

2. Pulizia filtri

Pulisci il filtro ogni due settimane

Nota: Se il filtro è ostruito da polvere o da altri oggetti, potrebbe incidere sul rendimento dell'apparecchio.

2.1 Come pulire i filtri

- 1) Afferra la maniglia dei filtri e rimuovila dolcemente nella direzione mostrata dalla freccia (Figura 19).
- 2) Afferra le maniglie con le tue mani e rimuovi i filtri nella corretta direzione mostrata dalla freccia (Figura 20)

Note:

- Usa una forza contenuta per rimuovere i filtri per evitare danni o rotazioni.
- Pulisci i filtri dolcemente in acqua calda (circa 40°C) con un detergente, ed asciugali all'ombra (Figura 21).

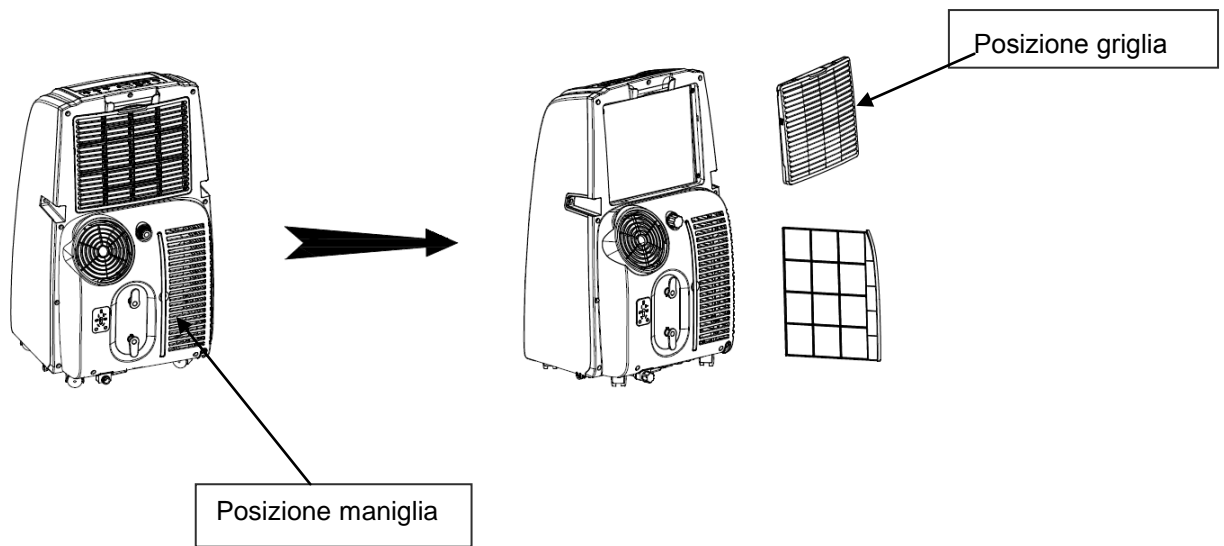


Figura 19

Figura 20

Notes:

- Non schiacciare la griglia.
- Non colpire la griglia con oggetti appuntiti o spazzole.

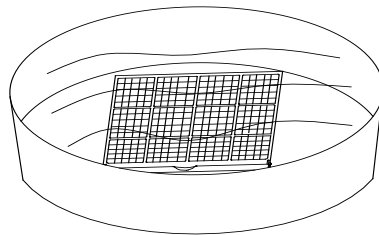


Figura 21

2.2 Installazione filtri

1) Inserisci i filtri nella fessura e premi moderatamente per inserirli nel vano per evitare danni.

3. Come pulire le maniglie e il vano telecomando.

1) Rimuovi il telecomando (come in Figura 22).

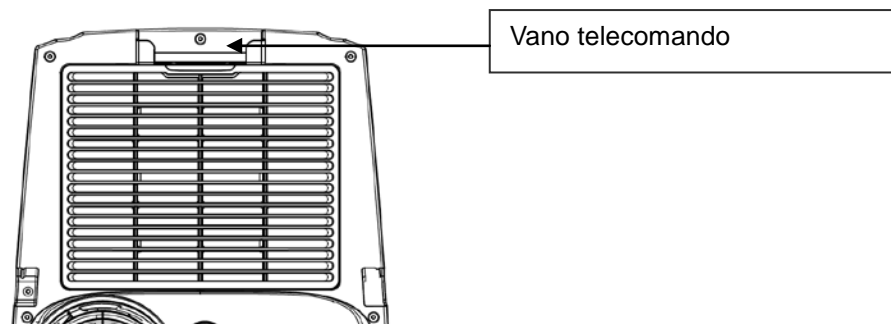


Figura 22

2) Pulire le maniglie e il vano telecomando con un panno morbido ed umido.

Nota: Non far sgocciolare acqua all'interno dell'apparecchio.

X. Come conservare il prodotto a fine stagione

1. Svitare la copertura del drenaggio, e rimuovere il tappo per drenare l'acqua completamente.

Nota: L'apparecchio deve essere inclinato di $\cong 30^\circ$

2. Lascia l'apparecchio in modalità ventilata per circa mezza giornata per asciugare l'intero l'apparecchio per evitare muffe.

3. Spegnere l'apparecchio, staccare la spina e poi avvolgere il cavo elettrico al pannello apposito, inserisci la spina nel vano universale dietro al corpo dell'apparecchio, installa la presa d'acqua e il tappo di scarico.

4. Rimuovi l'apparato del tubo di scarico, pulendolo e conservandolo adeguatamente.

Note: 1) Mantieni l'apparato del tubo di scarico con entrambe le mani mentre lo stai rimuovendo.

2) Spingi al lato le cerniere delle prese d'aria esterne usando i tuoi pollici, poi tira fuori l'apparato del tubo di scarico.

5. Impacchetta il climatizzatore correttamente in una busta morbida di plastica e mettilo in un luogo asciutto non a contatto con la polvere e tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

6. Rimuovi le batterie dal telecomando e conservarle correttamente.

Nota: Riponi l'apparecchio in un luogo asciutto. Tutti gli accessori dell'apparecchio devono essere correttamente posti insieme.

XI. Risoluzione Problemi

Controlla l'apparecchio e i suggerimenti qui riportati prima di rivolgerti ad un esperto, ma non smontare o riparare mai l'apparecchio da solo perché potrebbe causare danni a te e alla tua proprietà.

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio non si avvia	Mancanza di corrente	Collegare l'apparecchio ad una presa elettrica funzionante e accenderlo.
	Il vano acqua e la sua spia stanno lampeggiando	Elimina l'acqua accumulata nell'apparecchio.
	La temperatura ambiente è troppo bassa o troppo alta	E' consigliato usare questo apparecchio tra i 5-35°C
	La temperatura della stanza è inferiore della temperatura impostata nella modalità raffreddamento.	Cambia la temperatura
Effetti da cattivo raffreddamento	C'è contatto con i raggi solari	Chiudi la tenda
	Le porte o le finestre sono aperte, la stanza è affollata o ci sono altre fonti di calore	Chiudi la porta o la finestra, rimuovi le altre fonti di calore e aggiungi dei nuovi climatizzatori
	Filtri sporchi	Pulisci o sostituisci i filtri
	Valvole d'aria interne o esterne otturate	Rimuovi l'ostruzione
Alti livelli di rumore	L'apparecchio è posizionato su una superficie non piana.	Riponi l'apparecchio su una superficie solida e piana (può ridurre il rumore)
Il compressore non funziona	Inizio del processo di protezione da surriscaldamento	Attendi prima 3 minuti per ridurre la temperatura, poi effettua il riavvio
Il telecomando non funziona	E' troppo distante	Porta il telecomando vicino al climatizzatore e assicurati che punti al ricevitore dell'apparecchio.
	Il telecomando non punta al ricevitore dell'apparecchio.	
	Le batterie sono scariche.	Sostituisci le batterie
Sul display LED appare error code "E1"	Il sensore del tubo della temperatura non funziona	Controlla il sensore del tubo della temperatura della stanza e i relativi circuiti
Sul display LED appare error code "E2"	Il sensore della temperatura della stanza non funziona	Controlla il sensore della temperatura della stanza e i relativi circuiti
Sul display LED appare error code "E4"	Protezione anti-gelo	Ripristinerà le funzioni automaticamente una volta che la protezione anti-gelo è terminata.
Spia luminosa riempimento d'acqua	L'acqua nel vano è piena	Elimina l'acqua e riavvia l'apparecchio.

XII. Appendice

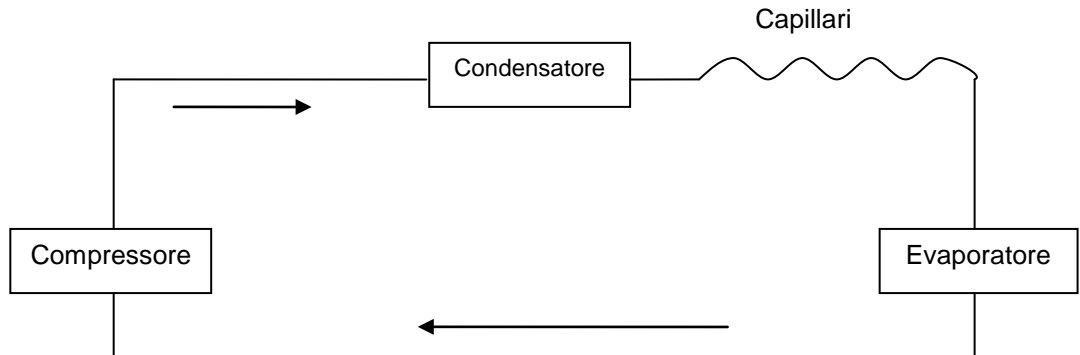
Parametri dei fusibili

Modello: FSD or 50F

Voltaggio: 250V

Corrente: 3.15A

Diagramma illustrativo del climatizzatore



Per specifici parametri tecnici del modello, fare riferimento all'etichetta del prodotto.



Corretto Smaltimento di questo prodotto

Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici di tutto il mondo. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati da smaltimento dei rifiuti, riciclalo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, si prega di utilizzare i sistemi di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Possono riciclare questo prodotto e rispettare sicurezza ambientale.